



الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا
INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA
مَدِينَةُ إِسْلَامِ أَنْبَاءِ رَبِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى

AHADIS ON EVIDENCE : AN ANALYSIS

MOHD. SAHRI B. ABD. RAHMAN

G9310366

DISSERTATION SUBMITTED IN
PARTIAL REQUIREMENT OF
MASTER OF COMPARATIVE LAWS

KULLIYAH OF LAWS
INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا كُوْنُوْا قَوِّمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَآءَ بِالْقِسْطِ وَلَا
يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا اَعْدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ
لِلتَّقْوٰى وَاَتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٨﴾

O ye who believe! Stand out firmly for justice as witnesses to fair dealing and let not hatred of others to you make you swerve to wrong and depart from justice.

Be just, that is next to Piety, and fear Allah for Allah is well acquainted with all that ye do.

[Al-Maidah (5):8]

ACKNOWLEDGEMENTS

Responsibility for this thesis is solely mine, but I would like to convey my deepest gratitude to key contributors who have given me constructive criticism, valuable pointers and have inspired me to work to the limits of my intellectual capacity. They whom I greatly admire are namely Prof. Tan Sri Dato' Dr. Ahmad Ibrahim for his charisma and dedication to the Syariah Law in Malaysia, and Prof. Dato' Dr. Mahmud Saedon for his frankness and most gruelling teaching methods.

I thank my past teachers of Islam, be they of the Middle East and Malaysia, my friends and colleagues. I thank my wife and children for their loving support throughout my years of study. They have been very tolerant and patient with me during our financial woes and when in dire straits. I also thank my late father for giving me the courage to plot my own course in life when others were not so optimistic.

My hope is that this book be testimony of my undying love for Islam, Insya Allah.

Mohd Sahri bin Abd Rahman

G 9310366

Table of Contents

Introduction.....	1
Chapter 1: Da'wa and Bayyinah.....	10
1.1. Ahadis on Da'wa and Bayyinah	10
1.2. Meaning of the Ahadis	12
1.3. Da'wa	14
1.4. Mudda'i and Mudda'a 'alaihi	15
1.5. Bayyinah and Shahadah.....	16
1.6. Rule in Giving Bayyinah or Shahadah	18
1.7. The Burden of Proof.....	21
1.8. Standard of Proof.....	26
Chapter 2: Iqrar (Admission)	29
2.1. Ahadis on Iqrar	29
2.2. Meaning of the Ahadis	31
2.3. Definition	32
2.4. How Iqrar is Given?.....	33
2.5. Conditions Iqrar	34
2.6. Iqrar in Zina Cases	35
2.7. Effect of Iqrar	45
2.8. The Syariah's Evidence Act on Iqrar.....	46
Chapter 3: Shahadah (Witnesses).....	48
3.1. Ahadis on Shahadah	48
3.2. Meaning of the Ahadis	51
3.3. Definition	53
3.4. Shahadah Binds the Court.....	54
3.5. Shahadah al-Hisbah.....	55

3.6.	Competency of witnesses in Tahamul and Ada'	55
3.7.	Shahadah bi al-Tasamu' (Hearsay evidence)	60
3.8.	Shahadah 'ala Shahadah	62
3.9.	Number of witnesses	65
3.10.	Shahadah of Women, One Man and a Minor	69
3.11.	Shahadah of Non-Muslim on Muslim	75
3.12.	The Shahadah of Non-Muslim Among Them	90
3.13.	The Position of Shahadah as a Bayyinah	94
3.14.	Shahadah in the Case of Zina	96
3.15.	Retraction of Shahadah	101
3.16.	Shahadah al-Zur (False Shahadah).....	110
4.	Yamin (Oath)	116
4.1.	Ahadis on Yamin	116
4.2.	Meaning of the Ahadis	117
4.3.	What is Yamin?	118
4.4.	Yamin al-Mudda'a alaihi	119
4.5.	Yamin in the Existance of Proof.....	120
4.6.	Procedure in Taking Yamin	122
4.7.	The Purpose of Yamin	123
4.8.	Conditions of Yamin	124
4.9.	Nukul (Refusal) from yamin	125
4.10.	False Yamin	127
4.11.	Qasamah.....	128
4.12.	Lian.....	132
4.13.	Yamin in the Majallah and The KSE.....	136
Chapter 5:	Qarinah (Relevant Fact)	141
5.1.	Ahadis on Qarinah	141

5.2. Meaning of the Ahadis	142
5.3. Definition	143
5.4. Qarinah as a Method of Proof	145
5.5. Types of Qarinah.....	148
5.6. Documentary.....	150
5.7. Ra'yu Al-Khabir	152
5.8. Khabar Mutawatir and Istifadhah.....	153
5.9. Qiyafah	154
5.10. Comments on the KSCC (II) Bill on Qarinah	155
5.11. Qarinah in the KSE and the Majallah	157
Conclusion	164
Bibliography.....	166

INTRODUCTION

Introduction

a. Brief History of The Islamic Law

On the basis of the Quran, Traditions of the Prophet, *Ijma'* (consensus of jurists' opinion), *Qiyas* (analogical reasoning), practices of the guided Caliphs and other related principles of Islamic Jurisprudence formed the long history of Islamic laws that survived for more than 1500 years. Since the day of the Prophet Mohammed (pbuh), the Muslims were taught of how to settle the dispute of two litigants if they were brought before them. There were no written rules and laws as what we have nowadays. The only written rule is that of the Quran and the Sunnah (teachings of the Prophet). By following these two sources the Companions formulated their own rules and to matters that are new to them, they practiced *ijtihad* (reason opinion).

When Muaz was assigned as a judge to the people of Yemen, the Prophet asked him: "How are you going to judge if a case is brought before you?" He replied: "I will judge according to the Book of God (Al-Quran)" The Prophet said: "If you can't find it in the Quran?" He replied: "I will refer to the sunnah (practices) of the Prophet. The Prophet asked again: "But if you can't find it in

the sunnah of the Prophet?" He replied: "I will perform *ijtihad* and will never give up in doing so." The Prophet tabbed his chest and said: "Praise is to Allah who guided the messenger of His Prophet on what that pleased him."¹

This simple juristic principle was followed by the pious Companions of the Prophet. They were conscious of the burden of responsibility involved in making legal judgments on any but factual questions, left aside all hypothetical issues. Ibn Abi Layla is quoted as saying: "I met one hundred and twenty of the Prophet's Companions, and each one of them who narrated a saying of the Prophet wished that another *Sahabi* (Companion) had narrated it, and each of them who gave an opinion wished that it had been given by another."²

Throughout the period of the first Islamic polity, in the city state of Medina, under the Prophet and the Guided Caliphs, the fundamental unity between the spiritual and the temporal remained unscathed. The advent of the Umayyad, the first dynasty in Islam (41-132 AH), saw the first distinction between the religious and the secular. The Caliphate, although retaining its spiritual title, gave way to the empire-state and the era of the

¹Reported by Abu Dawud, III, hadis 303, (3592), Tirmizi, III, hadis 616, Ahmad, V, hadis 236; see Al-Baghawi, *Syarah al-Sunnah*, V, Beirut, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah (1992), 352.

²Dr. Farouk Hamadah, *Al-Minhaj Al-Islami Fi Al-Jarhu Wa Al-Ta'dil*, Rabat, Dar Al-Ma'arif Al-Jadidah (1989), 196.

formation of juristic doctrines and the recording of legal principle and the general rules.

Islamic juristic thought reach its peak during that period, starting with the death of the last Companion, in the last days of the Umayyad dynasty and spanning the whole of the Golden Abbassy era (2nd - 4th centuries AH). Islamic jurisprudence became a discipline in its own right to which a new class of jurists devoted their lives, recording to the general discursive rules and codifying the various juristic doctrines based either on political grounds, with the *Shias* and the *Kharijites*, or on scholarly research, as with the *Hanafis* and the *Shafiiis*. Their rulings were derived from the texts of the Quran, the Sunnah of the Prophet and from the specific circumstances of their regional environments.

Thriving juristic thought of this period went hand-in-hand with the development of other disciplines: the exegesis of the Quran, arranged and collected in a single book (the *Mushaf*); the compilation of the Prophet traditions (*hadis*) under stringent rules, to sort out the authentic from the forged; and the translation of the Greek texts on philosophy and logic.

Various schools of Islamic juristic thought flourished, producing systematic doctrines that differed from one another according to their interpretation and knowledge of text, their customs, social environments and their political allegiances. It must be stressed, however, that the founding fathers of these doctrines presented them as plausible, non-binding opinions

which ought not to be followed blindly or fanatically, and recognized the existence of other equally valid interpretations.

Unfortunately, this advice went unheeded in the next stage of juristic thought, known as the era of *taqlid* (imitation) and *Jumud* (rigidity), from the middle of the 4th to the 13th centuries AH. Independent juristic thought ceased and it was said then than 'the door of *ijtihad* was closed.' The imitative jurist became bound to single doctrine from which he could not convert to another. A Hanafi scholar (*faqih*), Al-Kharkhi, went so far as to say that 'every Quranic verse or Tradition of the Prophet that goes against the opinion of our School shall be deemed liable to interpretation or altogether abrogated.'³

Eventually the door of the *ijtihad* was re-opened during the 13th century AH, as the impact of the West was felt in Muslim society. The Traditionalists of the previous phase were regarded as being out of touch with the times. Modern juristic thinkers, such as Jamaluddin al-Afghani (1838-98) and his Egyptian disciple Mohammed Abduh (1849-1906), rebelled against stagnation and called for social and legal reforms. They disputed any paramount or exclusive authority of the basic doctrine of *taqlid* as embodied in the law recorded in the medieval manuals and claiming to represent the interpretation placed by the early jurists upon the Quran and the Sunnah of the Prophet. Contemporary jurists claimed the right to interpret independently the original divine texts in the light of modern

³Ibn Al-Athir, *Al-Kamil fi al-Tarikh*, VI, Beirut, Dar al-Fikr (1984), 235.

social circumstances. What classical jurists interpreted as a moral exhortation, e.g. polygamy was regarded by modern Islamic law-makers as a positive legal condition to be enforced by the courts.

A new pluralistic eclectic juristic stream developed, with the aim of choosing, from among the various schools that best suited to the needs of modern Islamic society. This trend culminated in the compilation and the enactment of the *Mejella* or Ottoman Civil Court (1293 AH). Made up of 1851 articles, it was based, in principle on the Hanafi juristic school. It was not, however, restricted to that doctrine since it adopted provisions from the other schools which were deemed best suited to the people's interests and the spirit of the modern time.

However, the Islamic law courts, known as the *Syari'ah* Courts, have been abolished as a separate entity in Egypt and Tunisia, the original Islamic law, known simply as *Shari'ah*, is still applicable in its entirety in the Arabian Peninsula. It is *Shari'ah* law which is still in force in matters of personal law, including the law of succession and religious endowments (*waqf*) in all states with Muslim majorities except Turkey. In Malaysia, it is also confined to the matters mentioned.

Most recently the Islamic trend in the Islamic countries throughout out the world got their place in the political mainstream that called for the total implementation of the *Shari'ah*. Countries like Sudan, Pakistan, Iran and United Arab Emirates implemented the *Syari'ah* not only of the personal

matters but both criminal and civil. In Malaysia the call for total implementation of the Shari'ah is also an important issue. Although, it is alleged to achieve political interest, but the importance of Shari'ah in preserving the identity of the Islamic *Ummah* cannot be denied. Therefore effort has been made, and still making its way, improving the administration of the Syariah Court in all the states, with the hope that one day it becomes the only law of the country.

b. Method of Study

There are many reasons why I choose to start my research with *ahadis*⁴ that is the Traditions of the Prophet. *First*, this is the method that was adopted by many of the commentators of *ahadis* such as Al-Baghawi⁵, Ibn Athir⁶, Ibn Hajar⁷, Al-Syaukani⁸, Al-

⁴The plural of hadis that is the Tradition of the Prophet.

⁵He is Abu Muhammad Hussain ibn Masud al-Baghawi (436-516 AH). His famous books written in this manner is *Sharah al-Sunnah* and *Masabih al-Sunnah*.

⁶Majduddin ibn Athir (died 606AH), the compiler of *Ahadis* titled *Jami' al-Usul min Ahadis al-Rasul* and he gave a brief commentary arranged according to subject matter.

⁷He is Ahmad ibn Ali Shihabuddin ibn Hajar al-Asqalani (773-852 AH). His famous commentary of *Sahih al-Bukhari* is considered as the most exclusive writing of this type, and he is also the compiler of the *ahadis* that

Kahlani⁹ and others. By doing so one can easily distinguish between what was instructed by the Prophet regarding certain subjects and what was not. Second, the collection of all the ahadis concerning a certain subject can easily determine the purpose of the ahadis. This is the most important characteristic of Shari'ah and ahadis usually elucidate one another. Third reason is, when all ahadis has been collected on the subject, and there are no other relevant nusus (texts) on the problem then one should see the general rules of the Shari'ah. These general rules will govern any other sources that we are going to adopt, whether they be the adat of certain community or if possible the positive law of a particular country developed from other legal systems and traditions.

later commented by al-Kahlani named *Bulughul Maram*, and the title of the commentary is *Subulus Salam*.

⁸He is Muhammad ibn Ali ibn Muhammad al-Syaukani (died 1255 AH). He is the commentator to the collection of hadis collected by Majduddin ibn Taimiyyah (*Muntaqi al-Akhyar*). The title of this commentary is *Nailul Awtar*.

⁹He is Muhammad ibn Ismail ibn Salah ibn Muhammad ibn Ali al-Kahlani, the author to the commentary *Subulus Salam*. *op.cit.*

c. Arrangement

I start the first chapter on litigation and evidence. In this chapter I collect the *ahadis* on respective subjects. After close examination of the *ahadis* two important sub-topics need to discuss deeply and that is *da'wa* (litigation) and *bayyinah* (evidence). I will define *da'wa*, and explain the position of the plaintiff, the defendant, and a brief procedure of the trial. Then, I will touch on *bayyinah*, its meaning, the difference between *bayyinah* and *shahadah*, the rule in giving *bayyinah* or *shahadah*, burden and standard of proof.

The second chapter is on admission that is *lqrar* in the Islamic legal terminology. I collect the *ahadis* and discuss the meaning of *lqrar*, the types, effects and conditions of the *lqrar*. I emphasize on the conditions of *lqrar* in the case of *zina*. Lastly, for this chapter I glance on the Kelantan Shari'ah Evidence Act 1991.

The next chapter I focus the study on *shahadah*. As usual, I collect the *ahadis* and give brief explanation to it. I then summarize the *ahadis* and identify the field it covers. The topics to be discuss are, the meaning of *shahadah*, it's requirement, *shahadah al-hisbah*. Next, I focus on the question of competency of the witnesses be it in *tahamul* or *ada'*. Other important points are; number of witnesses, examinations of the witnesses, retraction of the *shahadah*, hearsay evidence, *shahadah 'ala shahadah*., *shahadah* of Non-Muslim, the

shahadah in zina cases and shahadah al-zur that is false shahadah. All these will be in chapter three.

The forth chapter is on oath. I collect the ahadis on oath and specify the topics should be discussed, derived from these ahadis. The topics are, the meaning, procedure, purpose, and conditions of yamin. Next, is the situation when the defendant refuse to take the yamin. Other topic suitable for discussion in this chapter are qasamah and lian. I also lay down the Enactments on yamin.

Chapter five is on *Qarinah* that is facts that are relevant as proofs. The points of focus in this chapter after looking at the ahadis are; the meanings of *qarinah*, *qarinah* as a method of proof, types of *qarinah*, *Documentary*, *Ra'yu al-Khabir*, *Khabar al-mutawatir* and *Istifadhah*, *qiyafah*. I give my comment on the The Kelantan Syariah Criminal Code (II) Bill on *qarinah*. Lastly, I lay down the Kelantan Syari'ah Evidence Act and the Majallah on *qarinah*.

I end my dissertation with a conclusion.

Chapter 1:

DA'WA AND BAYYINAH

Chapter 1: *Da'wa* and *Bayyinah*

1.1. *Ahadis* on *Da'wa* and *Bayyinah*

1. Ibn Abbas reported Allah's Apostle (may be peace upon him) as saying: If the people were given according to their claims, they would claim the lives of persons and their properties, but the oath must be taken by the defendant.¹⁰

2. Narrated Wail ibn Hajr said: "A man came from Hadramaut and another man from Kendah to the Prophet (pbuh), the man from Hadramaut said to the Prophet: "O The Prophet of Allah this man took from me my land." The man from Kendah said: "That is my land, it is in my possession and he has no right over it." The Prophet said to the man from Hadramaut: "Do you have any

¹⁰Reported by Bukhari, Muhammad ibn Ismail, *Jami' al-Sahih*, III, Beirut, Dar al-Jail, 116,159; Muslim, *Sahih Muslim*, V, Cairo, Matba'ah al-Babi al-Halabi, 128; Abu Daud, *Sunan Abi Daud*, III, Cairo, Matba'ah al-Babi al-Halabi, 331, (hadis no.3619); Tirmidzi, *Sunan al-Tirmidzi*, I, Dar al-Jail, 251; Baihaqy, *Sunan al-Baihaqy*, X, Matba'ah al-Babi al-Halabi, 252,256; Daruqutni, *Sunan al-Daruqutni*, III, Cairo, Matba'ah al-Babi al-Halabi, 234, (hadis no.517); Nasai, *Sunan al-Nasai*, VIII, Cairo, Matba'ah al-Babi al-Halabi, 248; see Al-Kahlani, Muhamad ibn Ismail, *Subul al-Salam*, IV, Beirut, Dar al-Kutub al-Arabi (1990), 255.

evidence?" He said: "No" The Prophet said: "And you have to take an oath." The man said: "O the Prophet of Allah, that man is unmoral he doesn't care on whom he is going to swear and doesn't refrain from anything." The Prophet said: "You have no choice other than that." The narrator said: "The man swore and went away." The Prophet said after he had gone: "Curse on sworn property of yours, taking the property of other through wicked ways, Allah will throw him and he will be discarded."¹¹

3. 'Ali said: The Apostle of Allah (may be peace be upon him) sent me to the Yemen as judge, and I asked: Apostle of Allah, are you sending me when I am young and have no knowledge of the duties of a judge? He replied: Allah will guide your heart and keep your tongue true. When two litigants sit in front of you, do not decide till you hear what the other has to say as you heard what the first had said; for it is best that you should have a clear idea of the best decision. He said: I had been a judge (for long); or he said (the narrator is doubtful): I have no doubts about a decision afterwards.¹²

4. Umm Salamah reported Allah's Messenger (May be peace be upon him) as saying: You bring to me for (judgment) your disputes, some of you perhaps being more eloquent in their plea

¹¹Reported by Tirmidzi, and he said: "hadith Hasan Sahih." See Ibn Qaddamah, *Al-Mughni*, IX, Beirut, Alim Al-Kitab, 146

¹²Reported by Ahmad, *Musnad*, I, Beirut, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, 143-150; Abu Daud, *op.cit.*, III, at 301; Tirmidzi, *op.cit.*, III, at 617; Ibn Majah, *Sunan Ibn Majah*, II, Egypt, Matba'ah Isa al-Babi al-Halabi, 774.

than others, so I give judgment on their behalf according to what I hear from them. (Bear in mind, in my judgment) if I slice off anything for him from the right of his brother, he should not accept that, for I sliced off for him a portion from the Hell.¹³

5. Abu Musa reported that two men were in dispute for an animal and were taken to the Allah's Messenger (may be peace be upon him) where none of them had any evident to their claim, so the prophet (may be peace upon him) divided it into two.¹⁴

1.2. Meaning of the Ahadis

The first hadis was narrated on an incident where two women were stitching shoes in a house or a room. Then one of them came out with an awl driven into her hand, and she sued the other for it. The case was brought before Ibn 'Abbas, he then narrated the hadis and said, 'will you remind her (i.e. the defendant), of Allah and recite before her: *Verily! Those who*

¹³Reported by Bukhari, II, at 161; IV, at 342,392,396; Muslim, V, at 129; Abu Daud, III, at 301; Tirmidzi, I, at 250-251; Nasa'i, II, at 308,311; Ibn Majah (hadis no.2317); Ibn Jarud, *Musnad*, Beirut, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, (hadis 999); Baihaqy, X, at 143,149; Ahmad, VI, at 203,290,308; Ibn Hibban, *Sahih Ibn Hibban*, VI, Beirut, Dar al-Jail, 235 (hadis no.1197).

¹⁴Reported by Abu Dawud, III, at 310; Nasa'i, II, 311; Ibn Majah (hadis no.2329); Baihaqy, X, at 254,255,257,258; Ibn Hibban (hadis no.1201); Daruqtuni (hadis no.514-515); Ahmad, II, at 489,524.

*purchase a small gain at the cost of Allah's Covenant and their oaths....*¹⁵ So they reminded her and she confessed. Ibn Abbas then said, "The Prophet said, "The oath is to be taken by the defendant (in the absence of any proof against him)."¹⁶

There is an addition to the narration made by al Baihaqy to this hadis that is, '...but proof to the claimant and oath to the defendant'¹⁷, and this addition according to Nasaruddin al-Albani is *sahih* (authentic).¹⁸ Ibn Abi Mulaikah who reported this hadis from Ibn Abbas said: "I was a judge for Ibn al Zubair at Taif..., " and repeated the incident twice and then said: "...I wrote to Ibn Abbas, he replied saying that the Prophet's of Allah had said: if the people were given according to their claims ...(the hadis)" and mentioned the whole hadis with this addition.¹⁹ Therefore these ahadis emphasize on the necessity of evidence and at the same time warned those who take the oath lightly.

The second hadis, give us the basic rule in judging two persons in dispute. That is to hear bayyinah from the plaintiff and if he failed to produce bayyinah the defendant has to take an oath. The third hadis guides us of how to settle dispute

¹⁵Ali Imran (3):77

¹⁶Reported by Bukhari, VI, at 74

¹⁷Reported by Baihaqy, See Ibn Hajar al-Asqalani, *Talkhis al-Habir*, IV, Beirut, Darl Ihya Kutub al-Arabi (1982), 208.

¹⁸Nasaruddin al Albani, *Irwa' al ghalil fi Takhrij Ahadis Manar al sabil*, VIII, Beirut, Maktab al-Islami (1986), 264-267.

¹⁹Nasaruddin al Albani, *op.cit.*, VIII, at 264-267.

between two persons, that is to hear both parties and never judge until the evidences are clear. The ahadis also indicate that the judge should preserve justice. The fourth hadith is a warning from the Prophet that the judgment given by the judge constitutes only what is apparent from the bayyinah given during the trial and Allah knows the truth. If any judgment made against the truth, the one whose judgment was made in favour of should bear the chastisement of Hell. The last hadith shows that justice must be preserved in whatever means.

These ahadis give, in general, the court procedure in Islamic law. The discussion on this subject can be divided into two main topics, they are *da'wa* and *bayyinah*.

1.3. *Da'wa*

Da'wa in English is litigation, lawsuit, suit, action, case, cause or legal proceeding(s).²⁰ It is defined as the claim of someone's right on what is in the hand, or responsibility of others.²¹ According to the definition it has four main elements; (a) the *mudda'i* that is the plaintiff who filed up the claim, (b) the *mudda'a 'alahi*, that is the defendant or the accused, (c) the *mudda'a bihi* that is the object of claim, and (d) The word used in

²⁰Dr. Rohi Baalbaki, *Al-Mawrid: A Modern Arabic-English Dictionary*, Beirut, Dar El-ilm lil Malayin (1988), 588.

²¹Ibn Qudamah, *Al-Mughni*, X, Beirut, Dar al-Fikr (1984), 241.

the court that determined the plaintiff's claim. This is known as the *da'wa*.²²

1.4. *Mudda'i and Mudda'a 'alaihi*

On the basis of the first hadis narrated by Ibn Abbas that was reported by al-Baihaqy, "evidence is to the claimant and oath is to the defendant" the judge should at the very beginning determine who is the claimant and who are the defendant. By doing so, both will remain on their responsibilities throughout the trial. To distinguish *mudda'i* and *mudda'a alaihi* are as follows:

a. The *mudda'i* are those who have to prove what they claimed and the *mudda'a alaihi* are those who defend themselves from what they were accused of.

b. The *mudda'i* are those who claimed what was hidden and the *mudda'a alaihi* are those who in the defence claimed what is clear and apparent.

c. The *mudda'i*'s word usually contradicts to the *uruf* (custom), whereas the *mudda'a alaihi*'s word usually in touch with the *uruf* (custom).

²²Dr. Abdul Karim Zaidan, *Nizam al-Qada' fi al-Shari'at al-Islamiyyah*, Baghdad, Muassasah al-Risalah (1984), 275.

d. The *mudda'i* he can suspend the case if he likes but for the *mudda'a 'alaihi* he can't dismiss the case, in turn he is required to defend what he was charged.

e. The *mudda'i* are those who demand his right that is in the hand of other and the *mudda'a 'alaihi* are those who defend themselves from what was indicted.²³

1.5. *Bayyinah and Shahadah*

The word *bayyinah* in the ahadis mentioned above means evidence or proof. The *hadis* indicates the requirement of a proof or any form of evidence in supporting the claim. The proof can be in any form, be it *shahadah* or other forms of *bayyinah* such as *iqrar*, *qarinah*, *kitabah*, *ra'yu al-khabir*, etc. That means *bayyinah* is a general term that includes all forms of evidence. This is the view of Ibn Qaiyyim al-Jauziyyah,²⁴ Ibn Farhun²⁵ and

²³*ibid.*

²⁴Ibn Qaiyyim al-Jauziyyah, *Turuq al-Hukmiyyah*, Beirut, Dar Ihya al-Ulum, 18.

²⁵Ibn Farhun, *Tabsirah al-Hukkam*, 1, Cairo, Maktabah Mustafa al-Babi al-Halabi, 202.